

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE LOW**

**PROCÈS-VERBAL** d'une réunion spéciale du Conseil de la Municipalité de Low, tenue le lundi 10 juillet 2017 à 19H00, à la Salle Héritage, 4A chemin d'Amour, Low (Québec) J0X 2C0 sous la présidence du maire, Monsieur Morris O'Connor.

Étaient aussi présents : Les conseillères Lynn Visentin, Michèle Logue-Wakeling, Joanne Mayer, Amanda St-Jean et les conseillers Charles Kealey et Christopher Brownrigg

Étant également présente : la directrice générale/secrétaire-trésorière Franceska Gnarowski

**1) OUVERTURE**

Constatant le quorum, l'assemblée est officiellement déclarée ouverte par le maire, Monsieur Morris O'Connor en déclarant que l'avis de convocation a été signifié tel que requis par le Code Municipal aux membres du conseil.

**2) ORDRE DU JOUR**

**148-07-2017**

**IL EST PROPOSÉ** par la conseillère Joanne Mayer, **APPUYÉ PAR** le conseiller Charles Kealey et **RÉSOLU UNANIMEMENT** d'ajouter à l'ordre du jour un affichage de poste pour un ouvrier d'entretien des routes.

**149-07-2017**

**(3) REFINANCEMENT AUTOPOMPE RÈGLEMENT 02-2012**

**CONSIDÉRANT** que, conformément au règlement d'emprunt suivant et pour le montant indiqué, la Municipalité du canton de Low souhaite emprunter par billets pour un montant total de 204 200 \$ qui sera réalisé le 18 juillet 2017, réparti comme suit :

Règlements d'emprunts #	Pour un montant de \$
02-2012	204 200 \$

**CONSIDÉRANT** que, conformément au 1<sup>er</sup> alinéa de l'article 2 de la Loi sur les dettes et emprunts municipaux (RLRQ, chapitre D-7), pour les fins de cet emprunt et pour le règlement d'emprunt numéro 02-2012, la Municipalité du canton de Low souhaite réaliser l'emprunt pour un terme plus court que celui originellement fixé à ces règlements;

**CONSIDÉRANT** qu'à la suite de l'appel d'offres public pour la vente de l'émission désignée ci-dessus, le ministère des Finances a reçu deux soumissions conformes, le tout selon l'article 555 de la Loi sur les cités et les villes (RLRQ, chapitre C-19) ou l'article 1066 du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1) et de la résolution adoptée en vertu de cet article.

**1 - FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.**

18 600 \$	1,55000 %
19 000 \$	1,80000 %
19 400 \$	2,00000 %
19 700 \$	2,20000 %
127 500 \$	2,40000 %

Prix : 98,00800

Coût réel : 2,82881 %

**2 - CAISSE DESJARDINS DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS**

18 600 \$	3,40000 %
19 000 \$	3,40000 %
19 400 \$	3,40000 %
19 700 \$	3,40000 %
127 500 \$	3,40000 %

Prix : 100,00000

Coût réel : 3,40000 %

**CONSIDÉRANT** que le résultat du calcul des coûts réels indique que la soumission présentée par la firme FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC. est la plus avantageuse;

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU QUE** le règlement d'emprunt indiqué au 1<sup>er</sup> alinéa du préambule soit pour les montants mentionnés ci-dessous, financé par billet qui sera émis, conformément à ce qui suit :

1. les billets seront datés du 18 juillet 2017;
2. les intérêts seront payables semi-annuellement, le 18 janvier et le 18 juillet de chaque année;
3. les billets seront signés par le (la) maire et le (la) secrétaire-trésorier(ère) ou trésorier(ère);
4. les billets, quant au capital, seront remboursés comme suit :

2018.	18 600 \$	
2019.	19 000 \$	
2020.	19 400 \$	
2021.	19 700 \$	
2022.	20 200 \$	(à payer en 2022)
2022.	107 300 \$	(à renouveler)

**QUE**, en ce qui concerne les amortissements annuels de capital prévus pour les années 2023 et suivantes, le terme prévu dans le règlement d'emprunt numéro 02-2012 soit plus court que celui originellement fixé, c'est-à-dire pour un terme de **cinq (5) ans** (à compter du 18 juillet 2017), au lieu du terme prescrit pour lesdits amortissements, chaque émission subséquente devant être pour le solde ou partie du solde dû sur l'emprunt;

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante comme s'il était ici au long reproduit;

**QUE** la Municipalité du canton de Low accepte l'offre qui lui est faite de FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC. pour son emprunt par billets en date du 18 juillet 2017 au montant de 204 200 \$ effectué en vertu du règlement d'emprunt numéro 02-2012. Ces billets sont émis au prix de 98,00800 pour chaque 100,00 \$, valeur nominale de billets, échéant en série **cinq (5) ans**;

**QUE** les billets, capital et intérêts, soient payables par chèque à l'ordre du détenteur enregistré ou par prélèvements bancaires préautorisés à celui-ci.

**PROPOSÉE PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling  
**APPUYÉE PAR** le conseiller Charles Kealey  
**ADOPTÉ**

150-07-2017

#### **(4) EMBAUCHE EMPLOI QUEBEC**

**CONSIDÉRANT** la demande de candidatures pour le poste de préposé à l'entretien dans le cadre du programme de subvention d'Emploi Québec;

**CONSIDÉRANT** que madame Sylvie Élément détient les compétences requises pour effectuer les tâches du poste;

**CONSIDÉRANT** que madame Élément est admissible au programme d'Emploi Québec;

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU** que, pour ces motifs, le conseil autorise l'embauche de madame Sylvie Élément 35 heures par semaine à un taux horaire de \$13.50 à partir du 17 juillet;

**QUE** le conseil autorise la directrice générale, madame Franceska Gnarowski, à signer pour et au nom de la municipalité tout documents relatifs à l'embauche ainsi qu'à la subvention.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Lynn Visentin  
**APPUYÉ PAR** le conseiller Christopher Brownrigg  
**ADOPTÉ**

151-07-2017

#### **(5) CONTRAT LIVRAISON DE BACS**

**CONSIDÉRANT** le nombre de bacs roulants à livrer aux résidents de la municipalité;

**CONSIDÉRANT** que les employés des travaux publics de la municipalité n'ont pas le temps de livrer les bacs porte-à-porte due à une charge de travail élevée;

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU** que, pour ces motifs, le conseil autorise l'embauche de monsieur Fern Rochon pour effectuer la livraison des bacs roulants aux portes;

**QUE** le contrat soit fixé à une valeur de \$4000 et que les fonds proviennent du salaire réservé pour l'opérateur de niveleuse.

**PROPOSÉ PAR** le conseiller Charles Kealey

**APPUYÉ PAR** la conseillère Amanda St-Jean

**ADOPTÉ**

152-07-2017

**(6) DEMANDE D'AUTORISATION CPTAQ**

**CONSIDÉRANT** la demande du propriétaire des lots rénovés 5162526 et 5552726 auprès de la Commission de protection di territoire agricole afin d'obtenir une autorisation pour une servitude de passage dans la zone agricole;

**CONSIDÉRANT** l'article 26 de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles;

**CONSIDÉRANT** que le refus de la demande de servitude de chemin aurait des conséquences graves pour le propriétaire, n'ayant pas d'autres accès pour atteindre cette partie de son terrain;

**CONSIDÉRANT** que la demande ne nuit à aucune règlementation municipale;

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU** que le conseil appui la demande du propriétaire des lots rénové 5162526 et 5552726 pour un chemin de servitude.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Lynn Visentin

**APPUYÉ PAR** la conseillère Amanda St-Jean

**ADOPTÉ**

153-07-2017

**(7) EMBAUCHE VOIRIE**

**CONSIDÉRANT** que le conseil juge opportun d'embaucher un ouvrier d'entretien des chemins pour trois mois afin d'alléger le travail pour les employés des travaux publics;

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU** que, pour ces motifs, le conseil autorise l'embauche d'un ouvrier d'entretien des chemins détenant un permis de conduire de classe trois pour une période de trois mois à partir du mois d'août jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre 2017 au taux horaire de 20 \$.

**PROPOSÉ PAR** le conseiller Christopher Brownrigg

**APPUYÉ PAR** la conseillère Joanne Mayer

**ADOPTÉ**

154-07-2017

**(8) AJOURNEMENT**

**IL EST RÉSOLU QUE** la réunion se termine à 19h10.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling

**APPUYÉ PAR** le conseiller Charles Kealey

**ADOPTÉE**

*Morris O'Connor*

Maire

*Franceska Gnarowski*

Directrice générale/secrétaire-trésorière